

Habana,  
Diciembre 21, 1920

Dr. Orestes Ferrara,  
New York.

Mi querido Ferrara:

Este pleito electoral que desde su principio fue a base de la intimidación, la violencia y los asesinatos, mezclando en ello a las fuerzas del Ejército, obligándolas a actuar en la forma que Vd. conoce, al extremo que negándose gran número de jefes y oficiales a ser cómplices en contra de su honor militar fueron relevados, y así tiene Vd. a Oriente, mandando a ese regimiento, a un Teniente Coronel, Rosal; en Camagüey quitaron a Rasco y pusieron al Teniente Coronel González; en las Villas quitaron a Carrillo y pusieron al Teniente Coronel Rahgel; en Matanzas se prestó Amiel y quedó en su puesto; y en Pinar del Río quitaron al Coronel Semidey, al Teniente Coronel Aguado y al Comandante Espinosa, y mandaron al Teniente Coronel Bernal, que fue el que expulsó al observador americano, Crover Theis; ahora en el periodo de apelaciones es terrible, sigue amenazando a nuestros testigos. Se da el caso de que oficiales y clases que ejercen aun el papel de Supervisores están en las audiencias coaccionando a los testigos, y tomando nota de los que declaran en su contra y dicen públicamente que ya se los pagarán, "pronto se



rá Vd. muerto en los campos, sin que se sepa quienes son los autores; ya los abogados han denunciado en las vistas de las Audiencias en Santa Clara y Pinar del Rio la presencia de esos oficiales y clases en los pasillos de las audiencias en la forma indicada, y se les contesta que los actos son publicos, y que no se puede impedir que esten en ellos los que quieran. Rangel en la misma sala de togas en Santa Clara coacciona a magistrados y estos no se atreven a nada.

Vea Vd. el procedimiento por otra parte del Gobierno, en los periodicos conservadores se publicó que Madrigal que está en las Villas venia en terna para Presidente de la Audiencia de Pinar del Rio, y Mario Montero que está en Matanzas venia de Magistrado para la Habana, que Zayita en Matanzas lo traerian de Juez para la Habana, y que Fabian Garcia, de Pinar del Rio, vendria para la Habana. Pues bien Madrigal se excusó de formar sala y alli pudieron poner otro que no sea escrupuloso; Mario Montero que cumplia una licencia que se le venció antier, pidió prórroga y allí actuará otro, que Zayita tal vez para que lo traigan a la Habana se preste a todo; y Fabian que ocupó su puesto de Presidente interino, enseguida Valdes Fauly renunció a su licencia, y ya no es Fabian, sino Valdes Fauly el que preside. Nuestros amigos en los Tribunales miran hacia arriba esperando el favor, y los contrarios sin escrupulos les sirven, como Godofredo Diaz en Santa Clara que sigue las ordenes de



Pancho Carrillo.

Hay que quitar la facultad al Ejecutivo de nombrar funcionarios de la carrera judicial por medio de ternas porque esos funcionarios sirven al Gobierno por la esperanza de sus ascensos, hay que independizar por completo el Poder Judicial. Antes de ayer le cayeron a tiros en Manacas de Santo Domingo a los testigos que embarcaban para Santa Clara. De todo eso se ha dado conocimiento al Presidente de la Republica, a la Audiencia y hasta al Tribunal Supremo, y este ha contestado: enterado.

Ya están fallando en contra los recursos en Pinar del Rio y en Santa Clara, en esa Provincia, Rancho Veloz y Calabaza los fallaron en contra nuestra.

Se estan interponiendo recursos al Supremo, y ya el Gobierno se está ocupando del Supremo. Giberga, Presidente de la Sala de lo Civil, hombre recto, honrado e irreductible como juez, lo quitan de la presidencia de esa Sala, de lo Civil, que es la que juzgará los recursos, con la jugada de pedir licencia Cueto, como Presidente del Supremo y tener Giberga que ocupar ese puesto, ya presidirá la Sala otro Magistrado, estan pensando en jubilaciones, en fin esto es insorpotable. Me parece que si no actuan de alli pronto, con las noticias que de acá tienen, es hacerles el juego a esa gente.

MI VISITA A MENOCAL NO TIENE OTRA IMPORTANCIA QUE EL APURO QUE EL ESTÁ PASANDO EN LA CRISIS ECONOMICA Y EN LA



crisis politica. Fue cordial, como no tenia mas remedio que serlo pues le hacemos falta a sus fines; en el curso de la misma decia "Zayas es un trapo sucio, y yo lo desprecio si Vd y yo nos hubieramos visto hace meses, esto estaria de otro modo" y cuando Vidal Morales le decia, "aun es tiempo, General", él contestó "quién sabe!". Como Vd. ve el solo queria darme un caramelo, y que yo me prestara a sus planes pero supervisores continuan en todas partes con sus fechorias, su actuacion en la politica es la misma, y ahora como yo no soy partidario del Banco de Emision ( como lo quieren hacer ellos aqui, y no como funciona en los Estados Unidos) y otros planes, como el de controlar él toda la zafra, está que trina. Yo creo que la emision es ruinosa, ese papel no tendria valor fuera de aqui y naceria con mas de 25% <sup>de de</sup> depreciacion, y el comerciante que necesita dinero americano para pagar sus mercancias tendrá que comprarlo perdiendo el 25% y por ende para cubrirse tendrá que subir las mercancias y la crisis se agravará. Yo creo que podria autorizarsele para que dispusiera de ese millon de toneladas que es lo que nos sobraría despues de lo que nos compren los Estados Unidos, y ese millon le quitaremos <sup>la</sup> de este mercado que nos haria bajar el azucar hasta el extremo de parar la zafra porque a estos precios ya no se puede hacer azucar. Su telegrama produjo buen efecto. Yo lo he hecho circular. A Tarafa no lo he visto, el trabajo por la emision que el pais rechaza. Rathbone y Menocal parece que estan en de



U  
sacuerdo.

La ultima carta traida por Gonzalez Bouville la recibi y como contestacion le digo que sus impresiones me animan alli debe seguirse trabajando sin preocuparse de las noticias de cordialidad que de aqui reciban.

Escribame a menudo y reciba un abrazo de su amigo que lo quiere.

Jm Gomez

P.D.-ino

Pino Guerra acaba de traerme la siguiente confidencia: Augusto Souza, Secretario Particular del Presidente salio antier para los Estados Unidos. Va en comision de Menocal para que el Gobierno Americano no intervenga en las nuevas elecciones, y para que los americanos tengan un arreglo con el General Gomez y el General Guerra para que desistan de sus aspiraciones.